

成品尺寸：145x210mm 骑马钉

MF70S

 **Surflin[®]**



Ventilateur brumisateur

Mist fan

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

F

INSTRUCTIONS FOR USE

GB

3.1 **MISES EN GARDE IMPORTANTES**

MERCI DE BIEN VOULOIR LIRE LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

3.1 **Avertissements**

- 3.1 • Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Toute utilisation autre que celle prévue pour cet appareil, ou pour une autre application que celle prévue, par exemple une application commerciale, est interdite.
- 3.1 • Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- 3.1 • Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.
Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- 3.1 • **Avertissement !** Une fois l'installation terminée, il est strictement interdit d'enlever les grilles de protection avant toute opération de nettoyage ou de maintenance.
- 3.1 • Ne jamais utiliser le ventilateur sans ses grilles de protection.
- 3.1 • En ce qui concerne les informations détaillées sur l'assemblage et la façon de fixer le ventilateur avec des vis, référez-vous à la section "ASSEMBLAGE".
- 3.1 • Débrancher l'appareil lors du remplissage et du nettoyage.
 -  Nettoyer le réservoir d'eau tous les trois jours.
- 3.1 • Des taux d'humidité élevés peuvent contribuer au développement d'organismes biologiques dans l'environnement.
- 3.1 • La zone autour de l'humidificateur ne doit pas être mouillée, ni humide. En cas d'humidité, baisser le débit de l'humidificateur. En cas d'impossibilité de réglage du débit de l'humidificateur, utiliser l'humidificateur par intermittence. Ne pas laisser de matières absorbantes, telles que tapis, rideaux, tentures ou nappes, s'humidifier.
- 3.1 • Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

- Vider et nettoyer l'humidificateur avant son stockage prolongé. Nettoyer l'humidificateur avant sa prochaine utilisation.
- Avertissement : Des micro-organismes pouvant être présents dans l'eau ou dans l'environnement dans lequel l'appareil est utilisé ou stocké peuvent se développer dans le réservoir d'eau et être projetés dans l'air, entraînant des risques très graves pour la santé si l'eau n'est pas renouvelée et que le réservoir n'est pas nettoyé correctement tous les 3 jours.
- Vider le réservoir et le remplir à nouveau tous les trois jours. Avant le remplissage, rincer le réservoir à l'eau du robinet ou le nettoyer à l'aide de produits de nettoyage, si cela constitue une exigence du fabricant. Éliminer tout tartre, dépôt ou film qui se serait formé sur les parois du réservoir ou sur ses surfaces internes, et essuyer toutes ces surfaces.
- En ce qui concerne les informations détaillées sur la manière du remplissage, du nettoyage et du détartrage, référez-vous à la section "FONCTIONNEMENT, NETTOYAGE, ENTRETIEN ET DETARTRAGE" en pages FR-7~FR-11.
- La batterie doit être retirée de l'appareil avant que celui-ci ne soit mis au rebut.
- L'appareil doit être déconnecté du réseau d'alimentation lorsqu'on retire la batterie.
- La batterie doit être éliminée de façon sûre.
- Les différents types de piles ou les piles neuves ne doivent pas être mélangées avec les piles usagées.
- Utiliser uniquement des piles du même type que celles recommandées par le fabricant.
- Les piles doivent être installées en respectant la polarité +/-.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil.
- Ne pas court-circuiter les piles.
- Il convient d'attirer l'attention sur les problèmes d'environnement dus à la mise au rebut des piles usagées de façon sûre. Déposez-les dans des bacs de collecte prévus pour cet effet (renseignez-vous auprès de votre revendeur afin de protéger l'environnement).
- Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive telle que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.
- Si une fuite d'électrolyte se produit, éviter tout contact avec la peau. Isolez la batterie défectueuse dans un sac plastique hermétique et mettez-la au rebut en suivant les

consignes de protection de l'environnement. En cas de contact de l'électrolyte avec la peau, les muqueuses ou les yeux, rincez abondamment à l'eau claire et prévenez votre médecin traitant ou votre ophtalmologue.

- Ne pas recharger les piles non rechargeables à cause des risques d'explosion.

Précautions

- Afin de vous prémunir contre les risques de choc électrique, n'immergez pas le ventilateur, son câble d'alimentation ou sa prise dans l'eau, ni dans aucun autre liquide. Ne touchez jamais la prise électrique avec les mains mouillées.
- Éteignez et débranchez le ventilateur de la prise secteur quand vous ne l'utilisez pas, quand vous le déplacez d'un endroit à un autre et avant de l'assembler ou de le nettoyer.
- Ne laissez pas le câble d'alimentation s'emmêler, pendre du rebord d'un banc ou d'une table, ni entrer en contact avec une surface chaude.
- Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation en plein air.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Les enfants doivent rester sous surveillance afin de garantir qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne déplacez pas l'appareil quand il est en fonctionnement.
- Placez l'appareil sur une surface rigide, horizontale et plane.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles. Maintenez les mains, cheveux et vêtements, éloignés du ventilateur pour réduire les risques de blessures corporelles et/ou de détérioration de l'appareil.
- Ne placez pas l'appareil dans un endroit à haute température, très humide ou poussiéreux.
- N'utilisez pas le ventilateur dans des endroits exposés à la lumière directe du soleil, à la pluie ou au vent. L'appareil pourrait surchauffer et un incendie ou des décharges électriques pourraient survenir.
- N'utilisez pas le ventilateur dans les endroits où de l'essence, de la peinture ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés.

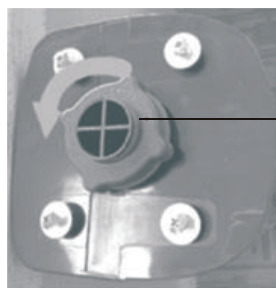
- N'insérez pas et ne laissez pas d'objet pénétrer dans des ouvertures de ventilation, car cela peut détériorer l'appareil et provoquer un choc électrique ou un incendie.
- N'essayez jamais de réparer cet appareil vous-même. Contactez un technicien qualifié ou le magasin d'achat de l'appareil pour faire effectuer toutes les réparations et opérations de maintenance.

ASSEMBLAGE



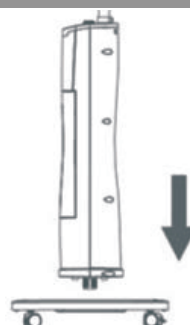
Ne branchez jamais l'appareil à la prise secteur avant de l'avoir entièrement assemblé.

Installation de la base



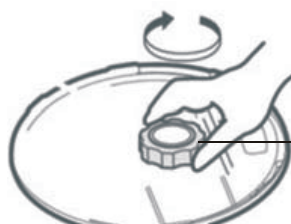
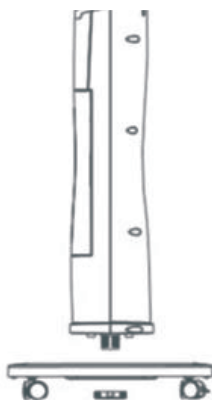
Ecrou de la base

Tournez dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour retirer



❶ Retirez l'écrou de la base du bas du boîtier de contrôle.

❷ Insérez le boîtier de contrôle dans la base.



Tournez le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre pour sécuriser

❸ Serrez les vis avec les rondelles et l'écrou de la base pour fixer le boîtier de contrôle à la base.



Lors de l'insertion du support, assurez-vous que le trou s'aligne avec la vis.



- ④** Desserrez la vis et insérez le support dans le boîtier de contrôle. Serrez la vis.
4 roulettes verrouillables (sous la base)

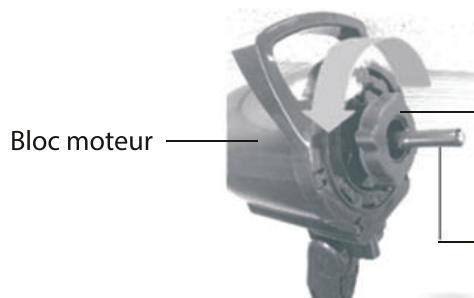


Pour verrouiller :
Poussez l'interrupteur.



Pour déverrouiller :
Tirez sur l'interrupteur.

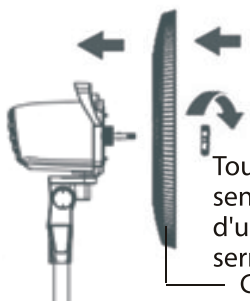
Assemblage de la grille arrière



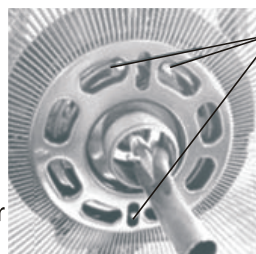
Bloc moteur

Écrou d'arrêt de protection
Tournez dans le sens inverse des
aiguilles d'une montre pour le retirer
Arbre du moteur

- ⑤** Retirez l'écrou d'arrêt de protection de l'arbre du moteur.



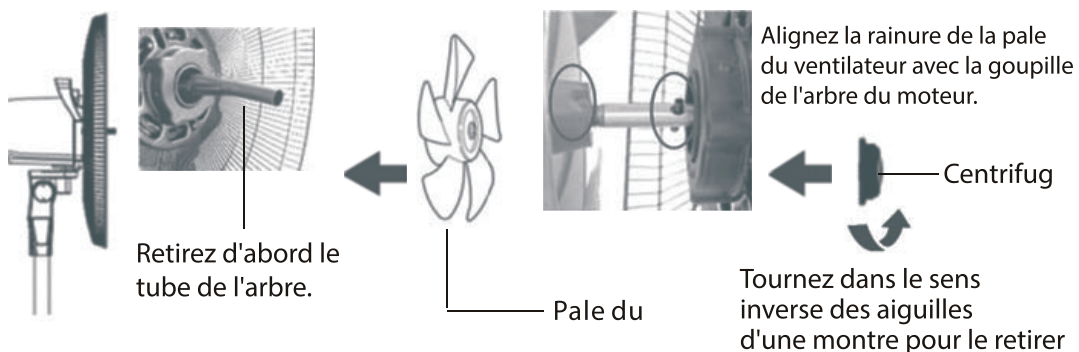
Tournez dans le
sens des aiguilles
d'une montre pour
serrer
Grille arrière



Alignez les 3 saillies
avec les 3 trous.

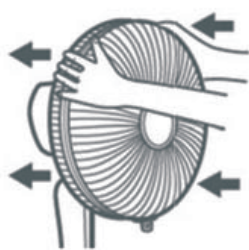
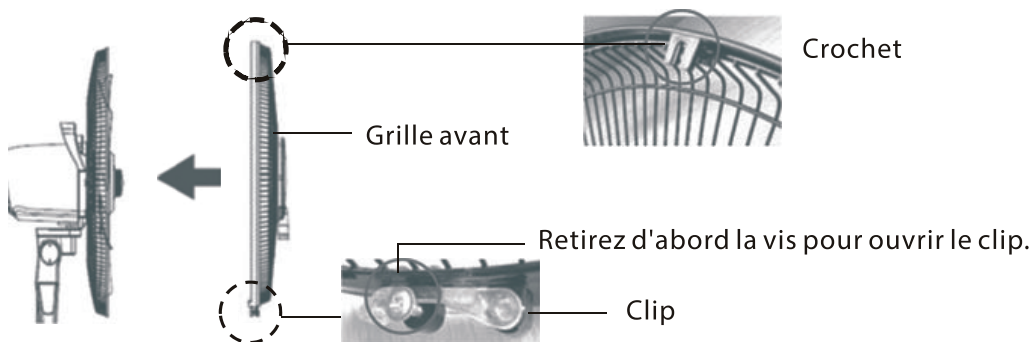
- ⑥** Fixez la grille arrière sur le bloc moteur, puis serrez bien l'écrou d'arrêt de protection.

Assemblage de la pale



- 7** Insérez la pale du ventilateur dans l'arbre du moteur, puis serrez bien à l'aide d'un tournevis.

Assemblage de la grille avant



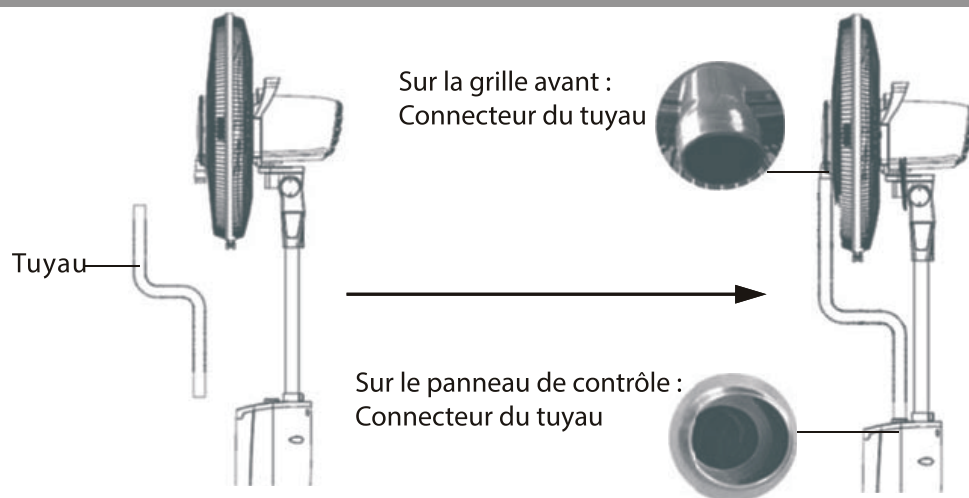
Attachez-la à la grille arrière.
Poussez les deux côtés pour les fixer en place.



Fermez le clip et fixez-le en serrant la vis.

- 8** Faites correspondre les grilles avant et arrière. Engagez solidement le clip pour fixer les grilles avant et

Installation du tuyau



⑨ Fixez solidement le tuyau fourni à la grille avant et au boîtier de contrôle.

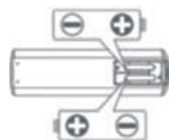
FONCTIONNEMENT

Télécommande

■ Insertion ou changement des piles



① Ouvrez le couvercle du compartiment des piles.



② Insérez deux piles de type AAA (non incluses).



③ Refermez le couvercle du compartiment des piles.

Manipulation et utilisation des piles :

Les piles ne doivent être manipulées que par les adultes. Ne laissez pas un enfant utiliser la télécommande si le couvercle du compartiment des piles n'est pas fermement attaché à la télécommande.

Cette télécommande fonctionne avec 2 piles de type AAA (non incluses). Ces piles se trouvent dans la télécommande et sont directement accessibles.

Retrait des piles : Suivez l'illustration ci-dessus pour ouvrir le couvercle du compartiment des piles, puis retirez les piles.

■ Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande vers le panneau de contrôle et appuyez sur le bouton souhaité.

Évitez d'exposer le panneau de contrôle à la lumière directe du soleil, car cela pourrait empêcher la télécommande de fonctionner.

Si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, veuillez retirer les piles.

**Distance maximale :
5 mètres**



Instructions sur les fonctions des boutons

Branchez l'appareil. Vous entendrez un bip sonore.

Panneau de contrôle



T I commande



Les boutons de la télécommande ont les mêmes fonctions que les boutons correspondants du panneau de contrôle du ventilateur.

Bouton marche/arrêt

- Appuyez sur  pour mettre le ventilateur en marche.
- Appuyez à nouveau sur  et le ventilateur s'arrêtera de fonctionner.

Bouton de vitesse de ventilation

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner la vitesse souhaitée.

L'écran affichera 1, 2 ou 3. (1 - Vitesse lente 2 - Vitesse moyenne 3 - Vitesse rapide)

Bouton d'oscillation

Appuyez sur  pour activer la fonction d'oscillation. Appuyez à nouveau sur  pour désactiver cette fonction.



Vous pouvez également ajuster manuellement la direction du vent verticalement.



Bouton du mode du flux d'air

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le mode de flux d'air souhaité. L'écran affichera l'indicateur correspondant.

- Flux d'air normal
Le ventilateur fonctionnera à la vitesse sélectionnée.
- Flux d'air naturel
Le ventilateur changera progressivement de vitesse pour un flux d'air plus naturel. Ce mode de flux d'air apporte un confort en simulant le souffle naturel du vent.
- Flux d'air pour le sommeil
La vitesse du ventilateur diminue progressivement jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de vitesse, puis le ventilateur revient à la vitesse précédente. Le ventilateur continuera à fonctionner en répétant ce cycle.



Bouton du minuteur

Ce bouton vous permet de laisser le ventilateur continuer à fonctionner pendant une période de temps prédéfinie avant qu'il ne s'éteigne automatiquement.

Appuyez plusieurs fois sur  pour sélectionner le temps requis : 1h, 2h, 3h, 4h, 5h, 6h, 7h, 8h 9h. Lorsque le temps préréglé est atteint, le ventilateur s'éteint automatiquement.



Bouton d'atomisation

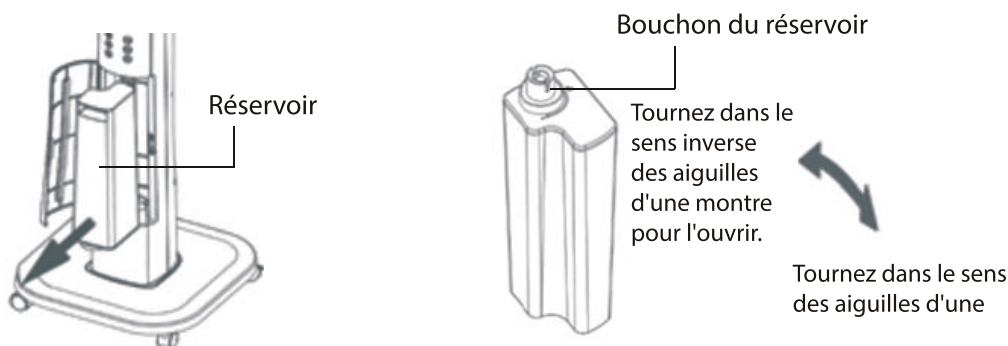
La fonction d'atomisation est utilisée pour pulvériser une fine brume. La brume s'infiltre dans l'air avec le flux d'air et s'évapore rapidement, de sorte qu'elle absorbe la chaleur pour refroidir l'environnement.

Appuyez sur  pour activer la fonction d'atomisation. L'écran affichera l'indicateur correspondant.

Pour désactiver cette fonction, appuyez à nouveau sur  L'indicateur lumineux disparaîtra de l'écran.

Pour utiliser cette fonction, vous devez tout d'abord remplir le réservoir avec de l'eau.

⚠ Débranchez le ventilateur avant de remplir le réservoir d'eau !



❶ Ouvrez le couvercle pour retirer le réservoir d'eau .

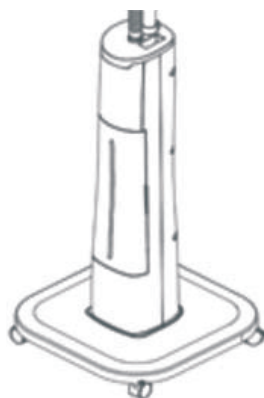
❷ Dévissez le bouchon du réservoir d'eau et remplissez le réservoir avec de l'eau propre entre les repères MIN et MAX.

REMARQUE :

Pour obtenir des performances d'atomisation optimales, il est recommandé d'utiliser de l'eau déminéralisée, de l'eau pure ou de l'eau distillée contenant moins d'impuretés.

Lors de l'utilisation de cette fonction,

- n'ajoutez pas de désinfectant, de parfum, d'huile essentielle, etc.
- N'orientez jamais la brume vers des meubles, des appareils ou des murs pour éviter les dommages dus à une humidité excessive.



Indicateur lumineux d'alerte

Cet indicateur clignotera dans les circonstances suivantes :

- Pas assez d'eau dans le réservoir
- Le réservoir n'est pas correctement assemblé



Lors de l'assemblage du réservoir d'eau :

Veillez à ce que le bouchon du réservoir d'eau soit aligné avec la saillie dans le compartiment du ventilateur.

Vous verrez des bulles en appuyant sur le réservoir.

❸ Refermez solidement le bouchon du réservoir et attachez-le au boîtier du ventilateur. Refermez le couvercle. Branchez le ventilateur.

ENTRETIEN, NETTOYAGE ET DÉTARTRAGE

Éteignez le ventilateur et débranchez-le toujours de la prise secteur avant de le nettoyer.

Une fois que le ventilateur est assemblé, il est interdit de démonter les grilles. Nettoyez le ventilateur avec un chiffon légèrement humidifié, puis séchez-le. N'immergez pas le boîtier du moteur dans de l'eau ni dans aucun autre liquide. N'utilisez pas de nettoyeur chimique ou abrasif.

Détartrage

1. Retirez le réservoir de l'appareil, puis videz toute l'eau. Nettoyez l'extérieur du réservoir avec un chiffon non pelucheux.
2. Nettoyez l'intérieur du réservoir avec une brosse à dents humidifiée au vinaigre blanc. Frottez les gros dépôts de calcaire avec la brosse à dents pour aider à les détacher. Remplissez le réservoir de vinaigre blanc, puis laissez-le reposer toute la nuit.
3. Déversez le vinaigre, puis rincez le réservoir avec de l'eau. Répétez la procédure si vous voyez encore des dépôts calcaires.

SPÉCIFICATIONS

Caractéristiques nominales : 220-240V~, 50-60Hz
70W

Description	Symbole	Valeur	Unité
Débit maximum du ventilateur	F	51,45	m ³ /min
Puissance d'entrée du ventilateur	P	48,30	W
Valeur de rendement	Sv	1,07	(m ³ /min)/ W
Consommation d'énergie en mode veille	P _{SB}	0,11	W
Consommation d'énergie hors tension	P _{OFF}	—	W
Niveau de puissance acoustique du ventilateur	L _{WA}	59,09	dB(A)
Vitesse maximale de l'air	C	3,22	mètres/seconde
Consommation d'énergie saisonnière	Q	15,58	kWh/a
Norme de mesure pour la valeur de rendement	EN IEC 60879:2019		
Coordonnées pour obtenir de plus amples informations	CAFOM DISTRIBUTION 9 RUE JACQUARD 93310 LE PRE ST GERVAIS FRANCE www.cafom.com		

MISE AU REBUT



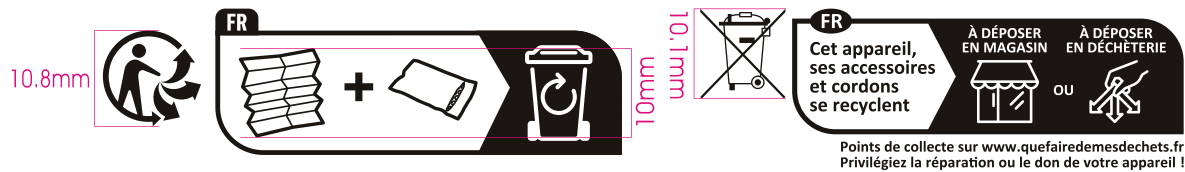
En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales. Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.



En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

PLEASE READ THE FOLLOWING SAFETY WARNINGS AND THE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USING THE APPLIANCE AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Warnings

- This appliance is intended for domestic household use only and should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use or in a commercial environment.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

- Warning! After assembly, it's strictly forbidden to remove the protective guards during maintenance or cleaning.

Never use the fan without the guards in place.

- Regarding the method on how to assembly and how to fix the fan with screws, refer to the section "ASSEMBLY".
- Unplug the appliance during filling and cleaning.



- Clean the water tank every three days.
- Be aware that high humidity levels may encourage the growth of biological organisms in the environment.
- Do not permit the area around the humidifier to become damp or wet. If dampness occurs, turn the output of the humidifier down. If the humidifier output volume cannot be turned down, use the humidifier intermittently. Do not allow absorbent materials, such as carpeting, curtains, drapes, or tablecloths, to become damp.
- Never leave water in the reservoir when the appliance is not in use.
- Empty and clean the humidifier before storage. Clean the humidifier before next use.

- Warning : Micro-organisms that may be present in the water or in the environment where the appliance is used or stored, can grow in the water reservoir and be blown in the air causing very serious health risks when the water is not renewed and the tank is not cleaned properly every 3 days.
- Empty the tank and refill every third day. Before refilling, clean it with fresh tap water or cleaning agents if required by the manufacturer. Remove any scale, deposits, or film that has formed on the sides of the tank or on interior surfaces, and wipe all surfaces dry.
- Regarding the detailed information of filling, cleaning and descaling, refer to the section "OPERATION, CLEANING, MAINTENANCE AND DESCALING" on pages EN-7~EN-11 of the manual.
- The battery must be removed from the appliance before it is scrapped.
- The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.
- The battery is to be disposed of safely.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the product.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Attention should be drawn to the environmental aspects of battery disposal. Don't throw used batteries in dustbin. Please contact your retailer in order to protect the environment.
- The batteries (batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
- If battery leakage occurs, avoid contact with skin. Isolate the leaking battery in a sealed plastic bag and put it in the scrap following the instructions environmental protection. If contact with the skin, mucous membranes or eyes, rinse thoroughly with water and contact your doctor or ophthalmologist.
- Do not recharge non-rechargeable batteries because of the risk of explosion.

Precautions

- To protect against electric shock, do not immerse the fan, cord or plug in water or any other liquid. Never touch the plug if your hands are wet.

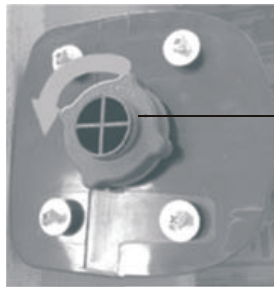
- Turn off and unplug the fan from the mains socket when not in use, when moving from one location to another, before assembly and cleaning.
- Do not let the power cord hang over the edge of a bench or table, touch hot surfaces or become knotted.
- Do not use outdoors.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not carry the appliance while it is operating.
- Place the appliance on a secure and level surface.
- Avoid contact with the moving parts. Keep hands, hair, clothing, away from blade of the fan during operation to reduce the risk of injury to person and/or damage to the appliance.
- Do not put the appliance in high temperature, high humidity or dusty place.
- Do not use in places which are exposed to direct sunlight, rain or wind. The appliance may overheat, and fire or electric shocks may occur.
- Never operate in areas where petrol, paint or other flammable liquids are used or stored.
- Never insert or allow foreign objects to enter any opening, as this may cause an electric shock, fire or damage to the appliance.
- Never attempt to make any repair to the appliance yourself. Contact a qualified service agent or the store where you purchased the appliance to carry out any repairs or maintenance.

ASSEMBLY



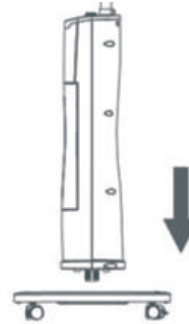
Never connect the appliance to mains socket until completely assembled.

Installing the Base



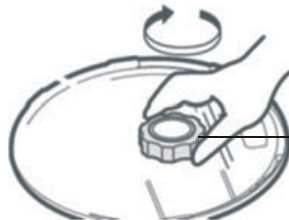
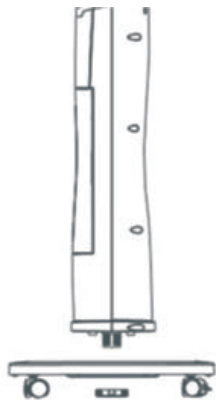
Base nut

Turn anticlockwise
to remove



- ❶** Remove the base nut from the bottom of the control body

- ❷** Insert the control body into the base.



Turn clockwise to
secure

- ❸** Tighten the screws with washers and base nut to secure the control body to the base.



When inserting the
stand, ensure the
hole aligns with
the screw.



- ❹** Loosen the screw and insert the stand into the control body. Tighten the screw.

4 Lockable Wheels (under the base)

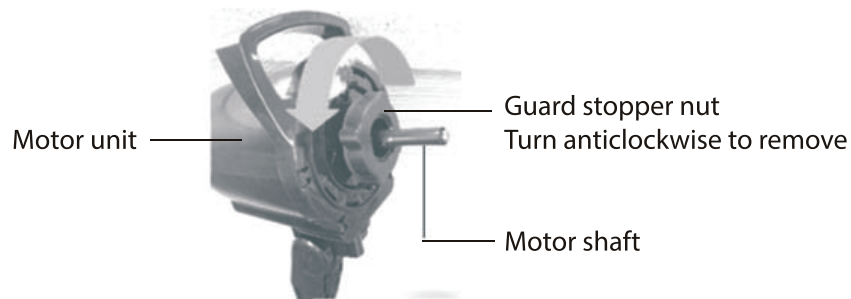


Lock :
Push down the switch.

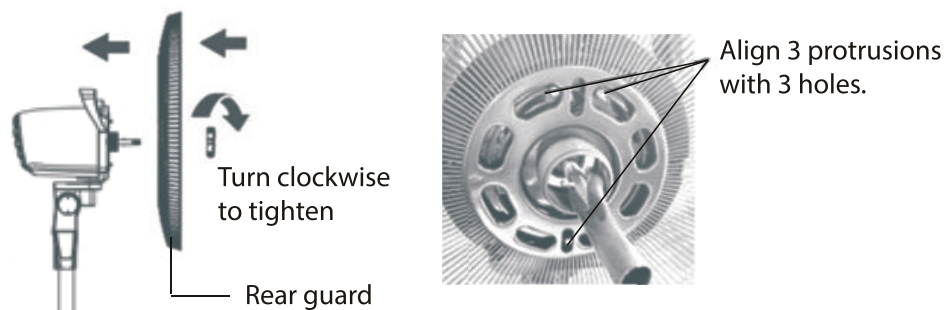


Unlock :
Pull up the switch.

Assembling the Rear Guard

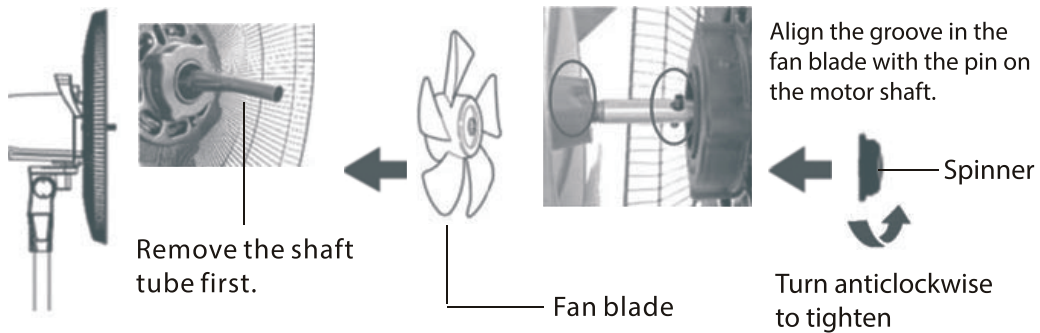


- ⑤ Remove the guard stopper nut from the motor shaft.



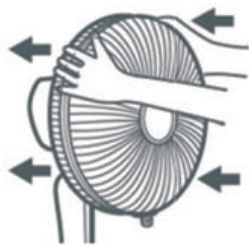
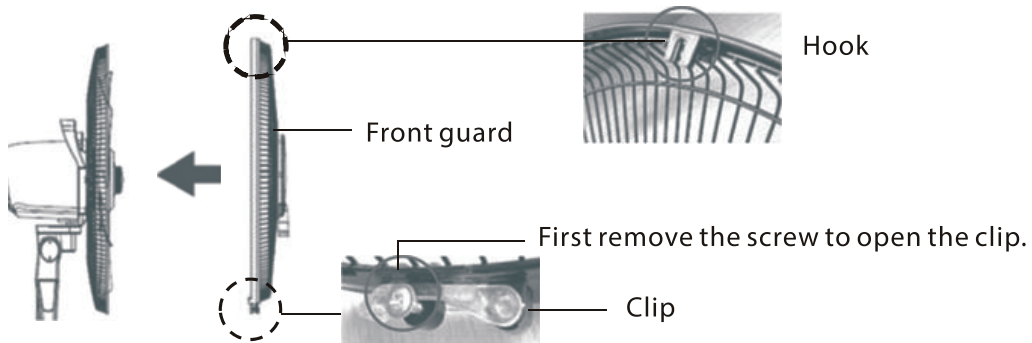
- ⑥ Fix the rear guard to the motor unit and then tighten the guard stopper nut securely.

Assembling the Fan Blade



- ⑦ Insert the fan blade into the motor shaft, then tighten with spinner securely.

Assembling the Front Guard



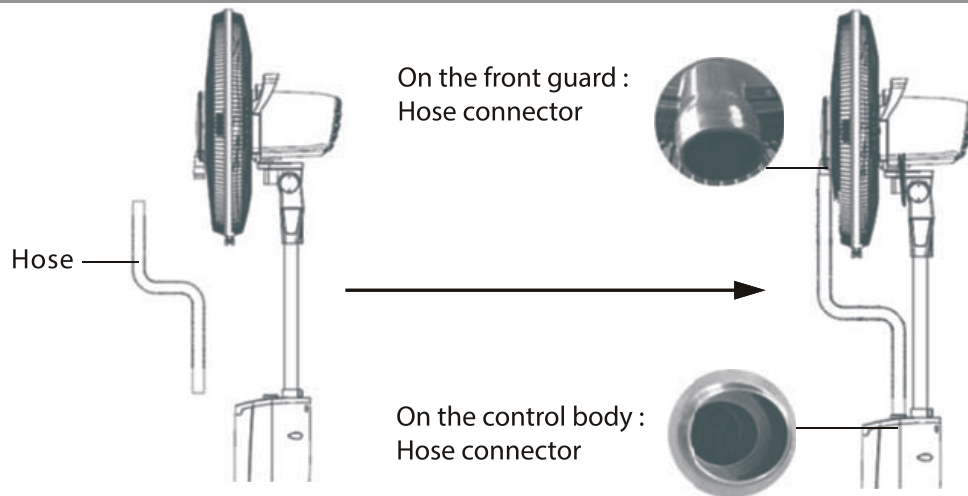
Hook onto the rear guard.
Push both sides to secure in place.



Close the clip and fix it by tightening the screw.

- ⑧ Match the front and rear guards. Securely engage the clip to fix the front and rear guards.

Installing the Hose



- ⑨ Securely attach the supplied hose to the front guard and control body.

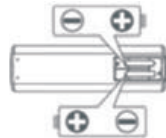
OPERATION

Remote Control

- Inserting or changing the batteries



- ❶ Open the battery cover.



- ❷ Insert two AAA batteries (not included).



- ❸ Close the battery cover. You will hear a click.

Battery handling and usage :

Only adults should handle the batteries. Do not allow a child to use this remote control unless the battery cover is securely attached to the remote control. The battery type used in this remote is two AAA size batteries (not included). These batteries are located in the remote control and are readily accessible.

Battery removal : Follow the above illustration to open the battery cover and then remove the batteries.

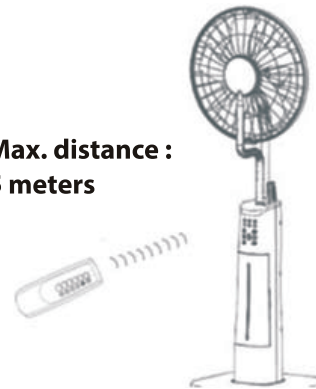
■ How to use the remote control

Point the remote control at the control panel and press the desired button.

Avoid direct sunlight onto the control panel, this may prevent the remote control from functioning.

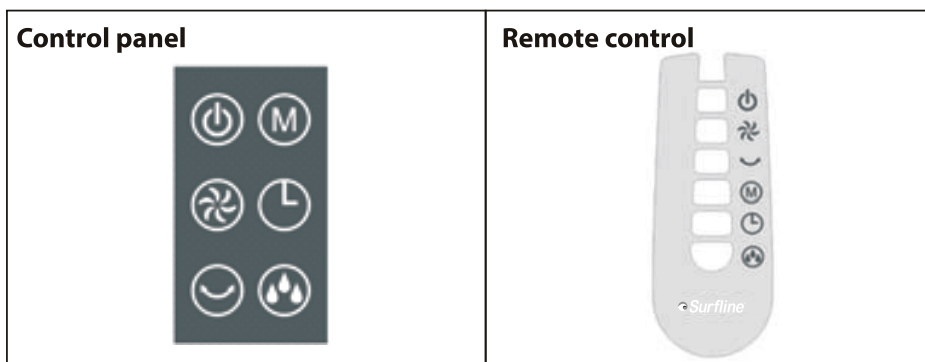
If you will not use the remote control for an extended period of time, please remove the batteries.

**Max. distance :
5 meters**



Instructions on Button Functions

Plug in the appliance. You will hear a beep.



The buttons on the remote control have the same functions as corresponding buttons on the control panel.

Power on/off button

- Press  to turn on the fan.
- Press  again and the fan will stop working.

Fan speed button

Repeatedly press  to select the desired speed.
The display will show 1, 2 or 3. (1- Low speed, 2 – Medium speed, 3 – High speed)

Swing button

Press  to activate the swing function. Press  again to deactivate this function.



You can also manually adjust the wind direction vertically.

Wind mode button

Repeatedly press  to select the desired wind mode. The display will show the corresponding indicator light.

- Normal wind
The Fan will operate at the selected speed.
- Nature wind
The fan will gradually change the speed for a more natural airflow.
This wind mode provides comfort by simulating the natural rise and fall of the wind over time.
- Sleep wind
The fan speed will gradually decrease until no speed and then the fan will return to the previous speed.
The fan will continue to run by repeating this cycle.

Timer button

This button allows you to let the fan continue to operate for a preset period of time before automatically turning off.

Repeatedly press  to select the required time : 1h, 2h, 3h, 4h, 5h, 6h, 7h, 8h 9h.

When the preset time is reached, the fan will switch off automatically.

Atomization button

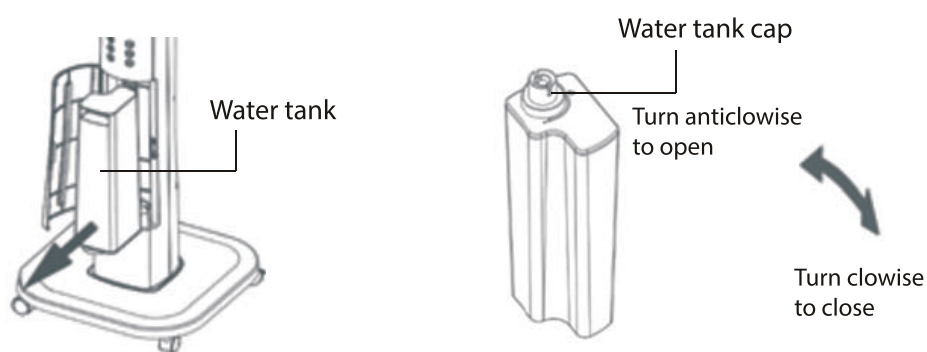
The atomization function is used to spray fine mists. The mists permeate to the air with the winds and evaporate quickly, so that they absorb the heat to cool down.

Press  to activate the atomization function. The display will show the corresponding indicator light.

To deactivate this function, press  again. The indicator light will disappear from the display.

To use this function, you need to first fill the water tank with sufficient water.

⚠ Unplug the fan before filling the tank with water !



❶ Open the cover to remove the water tank .

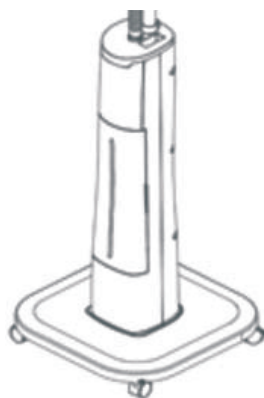
❷ Unscrew the water tank cap and fill the tank with clean water between the MIN and MAX marks.

NOTE :

To get optimal atomization performance, it is recommended to use demineralized water, pure water or distilled water containing less impurities.

When using this function,

- do not add sanitizers, perfume, essential oil, etc.
- never have the mist to face the furniture, appliances or walls to avoid damage due to excessive damp.



Warning indicator light

This indicator light will flash in the circumstances below :

- Not enough water in the tank
- Tank not properly assembled in the fan



When assembling the tank :

Ensure that the water tank cap aligns with the protrusion in the fan compartment.

You will see bubbles when pressing the tank.

❸ Securely fasten the water tank cap and attach the tank back to the fan. Close the cover. Plug in the fan.

CLEANING, MAINTENANCE AND DESCALING

Always turn off and unplug the fan from the mains socket before cleaning.

Once the fan guard was assembled, it's forbidden to take off the guards.

Clean the fan with a slightly damp cloth, and then dry it.

Do not immerse the motor housing in water or any other liquid.

Do not use chemical or abrasive cleaner.

Descaling

1. Remove the tank from the appliance, then empty out all the water. Clean the exterior of the tank with a lint-free cloth.
2. Reach inside the tank with a toothbrush dampened with white vinegar. Scrub heavy deposits of limescale with the toothbrush to help loosen them. Fill the tank with white vinegar, then let it sit overnight.
3. Pour out the vinegar, then rinse out the tank with water. Repeat the procedure if you still see limescale deposits.

SPECIFICATIONS

Ratings: 220-240V~, 50-60Hz
70W

Description	Symbol	Value	Unit
Maximum fan flow rate	F	51,45	m ³ /min
Fan power input	P	48,30	W
Service value	Sv	1,07	(m ³ /min)/ W
Standby power consumption	P _{SB}	0,11	W
Off power consumption	P _{OFF}	—	W
Fan sound power level	L _{WA}	59,09	dB(A)
Maximum air velocity	C	3,22	meters/sec
Seasonal electricity consumption	Q	15,58	kWh/a
Measurement standard for service value	EN IEC 60879:2019		
Contact detail for obtaining more information	CAFOM DISTRIBUTION 9 RUE JACQUARD 93310 LE PRE ST GERVAIS FRANCE www.cafom.com		

DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologise for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Déclaration UE de Conformité N°862022043023

EU Declaration of Conformity
EU- Conformiteitsverklaring
Declaración UE de Conformidad
Declaração UE de Conformidade

Description du produit –

Ventilateur brumisateur

Product Description:

Mist fan

Productbeschrijving:

Descripción del producto:

Descrição do produto:



Marque –

Surline

Brand /Merk /Marca:

Référence commerciale –

MF70S

Model number:

/Modelnummer / Numero de modelo /

Numero do modelo:

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union
harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende
harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización
pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização
da União aplicável:*

Reference number	Title
☒ 2014/30/EU	EMC Directive (EMC)
☒ 2014/35/EU	Low Voltage Directive (LVD)
☒ 2009/125/EC	Eco design requirements for energy-related products (ErP)
☒ 2011/65/EU & (EU) 2015/863	RoHS

EMC:
 EN 61000-3-3: 2013+ A1:2019+A2:2021
 EN IEC 55014-1: 2021
 EN IEC 55014-2: 2021
 EN IEC 61000-3-2: 2019+A1:2021

LVD :
 EN 60335-2-80: 2003 + A1: 2004 + A2: 2009
 EN 60335-2-98: 2003 + A1: 2005 + A2: 2008 + A11: 2019
 EN 60335-1: 2012 + A11: 2014 + A13: 2017 + A1: 2019 + A14: 2019 + A2: 2019 + A15: 2021
 EN 62233:2008

ErP :
 (EU) No 206/2012
 EN IEC 60879:2019
 EN IEC 60704-2-7:2020
 EN IEC 60704-1: 2021
 EN 50564: 2011

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.
 This declaration of conformity is drawn up under the sole responsibility of the manufacturer.
 Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.
 Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.
 Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.

Le responsable de cette déclaration est :
 The person responsible for this declaration is:
 De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:
 La persona responsable de esta declaración es:
 A pessoa responsável por esta declaração é:

Signé par et au nom de – Signed by and on behalf of: **CAFOM DISTRIBUTION**
 Nom – Name : **Philippe Dulbecco**
 Fonction – Position: **Market Manager Export**

Place, Date / Lieu :
 Le Pré Saint Gervais, mars 5, 2024





VS-24-01(2024MAR)
CAFOM DISTRIBUTION
9 RUE JACQUARD 93310 LE PRE ST GERVAIS FRANCE